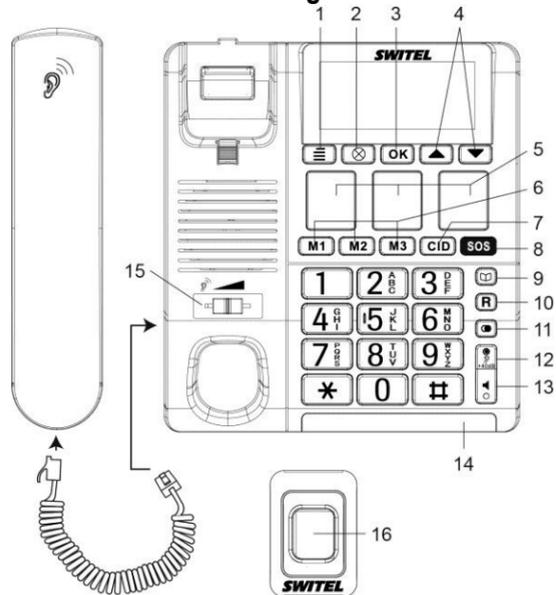


# SWITEL

## Telefono comfort con trasmettitore per chiamate d'emergenza TF560



### ITALIANO

#### Istruzioni per l'uso

Leggere e osservare le seguenti informazioni e conservare le istruzioni per l'uso per consultazione futura!



### AVVERTENZA!

#### Indicazioni di sicurezza

- ➔ Pericolo di esplosione!
- ➔ Utilizzare solo gli alimentatori di rete forniti in dotazione!
- ➔ Utilizzare solo batterie ricaricabili fornite in dotazione o equivalenti!
- ➔ Trattare sempre con prudenza batterie e pile e usare batterie e pile solo come descritto.
- ➔ Non mischiare mai batterie ricaricabili e pile.
- ➔ Non utilizzare mai batterie ricaricabili o pile con capacità o stati di carica differenti.
- ➔ Evitare l'uso di batterie ricaricabili o pile difettose.
- ➔ Pericolo mortale per portatori di pacemaker!
- ➔ Mantenere una distanza di sicurezza di almeno 15 cm dai portatori di pacemaker.
- ➔ ischio di soffocamento dovuto a minuteria, pellicole protettive e di imballaggio!
- ➔ enere lontano tale imballaggio dalla portata dei bambini!
- ➔ Batterie ricaricabili e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente!
- ➔ Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente accumulatori e pile. Queste possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente.



### PRUDENZA!

- ➔ Rischio di danni all'udito!
- ➔ Evitare l'ascolto prolungato ad alto volume.

### ATTENZIONE!

- ➔ Rischio di danni materiali.
- ➔ Evitare un'esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore e raggi solari diretti.
- ➔ le riparazioni vanno affidate esclusivamente al personale qualificato del servizio di assistenza tecnica.

**I** Si noti che è possibile che alcuni servizi dal tuo cellulare necessario attivare questo provider prima di poterlo utilizzare.

### UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

Il presente telefono consente di svolgere telefonate all'interno di una rete telefonica. Qualsiasi altro impiego è considerato improprio. Osservare le norme e disposizioni locali. Non sono consentite modifiche o trasformazioni non autorizzate. Non aprire per nessuna ragione l'apparecchio autonomamente, né procedere a riparazioni di propria iniziativa.

### OGGETTO DI FORNITURA

1 Telefono, 1 Adattatore di alimentazione, 1 Trasmittitore d'emergenza, 1 Cavo di collegamento telefonico, 4 batterie AAA, 1 collana, 1 Istruzioni per l'uso

### ELEMENTI DI COMANDO

- 1 Menu
- 2 Eliminare / Esci
- 3 OK, premere per confermare l'operazione
- 4 UP / DOWN - Navigazione nel menu
- 5 Tasti di chiamata diretta di foto
- 6 Tasti di chiamata diretta
- 7 Lista Caller ID
- 8 Tasto SOS
- 9 Rubrica
- 10 Tasto R (Flash)
- 11 Tasto Ripetizione
- 12 Funzione Boost (+ 40dB)
- 13 Hands Free ON
- 14 LED
- 15 Controllo del volume de cornetta
- 16 Trasmittitore d'emergenza

### MESSA IN FUNZIONE

1. Collegare il cavo spiralato alla cornetta e alla presa sulla parte superiore del telefono.
2. Collegare l'alimentatore alla presa **DC9V / 300mA** sulla parte inferiore del telefono e poi ad una presa elettrica a muro.
3. Collegare il cavo telefonico del telefono sulla parte inferiore del telefono, e quindi in una presa di rete a muro.
4. Sollevare la cornetta e attendere il segnale di linea.
5. Montare il supporto da tavolo in dotazione per una migliore angolo di visualizzazione e telefono.

### Batterie

Batterie alcaline 4xAA sono necessari per il funzionamento del display (senza retroilluminazione) in caso di mancanza di corrente, una ulteriore amplificazione (boost) e vivavoce non funzionerà in caso di un potere fuori. Quando viene visualizzato, sostituire tutte le 4 batterie. Utilizzare solo batterie di buona qualità.

1. Scollegare il cavo telefonico e rimuovere il coperchio della batteria.
2. Inserire le batterie (4 x AA) che assicurano che la polarità corretta è osservato.
3. Sostituire il coperchio della batteria e collegare il cavo telefonico.

- ➔ **Scollegare il cavo della linea telefonica prima di installare o sostituire le batterie**

Per il trasmettitore di emergenza è necessario 2x batterie CR1220 / 3V.

### IMPOSTAZIONI DI BASE

Impostazione del numero **SALVA** (Vedere **Uso della rubrica** per l'istruzione)  
Impostazione **NOME REGISTRAZIONE** (Vedere **Uso della rubrica** per l'istruzione)

### Impostazione della lingua

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a quando il display visualizza **LINGUA**. Premere **OK**, Premere il pulsante **△▽** per selezionare la lingua desiderata, quindi premere **OK** per confermare.

### Impostare la melodia della suoneria

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a visualizzare **SUONERIA**. Premere **OK**. Il telefono è dotato di 3 x melodie disponibili per l'utente di selezione. Premere il pulsante **△▽** per selezionare la suoneria desiderata, premere **OK** per confermare. Durante l'impostazione del suono melodia si giocherà. Il valore predefinito è 1.

### Impostare il volume della suoneria

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a visualizzare **VOL.SUON**. Premere **OK**, Premere il pulsante **△▽** per selezionare l'impostazione desiderata (5 x volumi) e premere **OK** per confermare. Per regolare il volume degli altoparlanti (mani libere), usare **△▽** durante una chiamata.

### L'impostazione del blocco BOOST

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a quando il display mostra **AMPLI BLOC**. Premere **OK**, Premere il pulsante **△▽** per confermare. L'impostazione predefinita è **OFF**.

### Impostazione del trasmettitore d'emergenza

Il telefono è dotato di un trasmettitore d'emergenza che è già accoppiato con l'unità.

Nuovi trasmettitori devono essere abbinato al telefono:

1. Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a visualizzare **TRASMETTIT**.
2. Premere il tasto **OK**.
3. Selezionate l'opzione **REGISTRARE** o **CANCELLA?**

premo il tasto **△** o **▽** e confermare con il tasto **OK**, Se si seleziona **REGISTRARE** il display visualizza "REGISTRARE....." per 3 secondi. Per iniziare l'accoppiamento, tenere premuto il tasto pendente per 1 secondo fino a vedere "OK" sul display. È possibile ripetere la procedura sopra descritta per accoppiare fino a 5 dispositivi. Se nessun ciondolo è stato accoppiato con successo, si vedrà "ERRORE" sul display, ripetere la procedura sopra descritta.

**Cancellare dispositivi:** Se si seleziona **CANCELLA?**, l'unità eliminare tutti i dispositivi associati. Dopo la cancellazione è necessario associare tutti i trasmettitori, tra cui il trasmettitore principale. Premere **⊗** per uscire dalla modalità di set-up.

### Impostazione contrasto del display

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a visualizzare **CONTRASTO**. Premere **OK**, Premere il pulsante **△▽** per selezionare il contrasto desiderato e premere **OK** per confermare.

### Impostazione dell'ora e della data

1. Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a visualizzare **ORA/DATA**. Premere **OK**.
2. Per impostare l'ora (00-23), premere **△▽** per impostare l'ora. Premere **OK** per salvare e il cursore si sposterà al minuto.
3. Per impostare il minuti, premere **△▽** per impostare i minuti. Premere **OK** per salvare e il cursore si sposterà al giorno.
4. Per impostare il giorno, premere **△▽** per impostare il giorno. Premere **OK** per salvare e il cursore si sposterà al mese.
5. Per impostare il mese, premere **△▽** per impostare il mese. Premere **OK** per salvare.

### Impostazione LED chiamata ON / OFF

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a visualizzare **LED CHIA.**, premere **OK**, premere il pulsante **△▽** per selezionare **ON** o **OFF**, e confermare con **OK**.

### Impostazione tono tasti ON / OFF

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a visualizzare **TONO TASTI**, premere **OK**, premere il pulsante **△▽** per selezionare **ON** o **OFF**, e confermare con **OK**.

### Impostazione multifrequenza / impulsi

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a visualizzare **TON /IMPULSI**, premere **OK**, premere il pulsante **△▽** per selezionare **MULTIFREQ** o **IMPULSI** e confermare con **OK**.

### Impostazione annuncio vocale ON / OFF

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a quando il display mostra **ANNUNC.VOC**, premere **OK**, premere il pulsante per selezionare **ON** o **OFF**, e confermare con **OK**. Quando si

seleziona **ON**, una voce registrata è giocato con la pressione dei tasti e messaggi di avviso.

### Impostare il tempo di flash

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a quando il display indica **TEMPO FLASH**, premere **OK**, premere il pulsante **△▽** per selezionare il tempo di flash (100/300/600 ms) e confermare con **OK**. L'impostazione standard è di 100 per la maggior parte dei paesi, 300 per la Francia / Portogallo.

### Impostazione chiamata di allarme ON / OFF

La funzione di chiamata di allarme chiamare un numero memorizzato e riprodurre un messaggio di emergenza registrata quando si seleziona una delle memoria della rubrica con emergenza **ON** o il pulsante di allarme sul telecomando senza fili. Vedi anche **chiamata di allarme**.

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a quando il display visualizza **FUNZ.EMERG**. Premere **OK**, premere il pulsante **△▽** per selezionare **ON** o **OFF** e confermare con **OK**.

### Impostazione di allarme tranquilla ON / OFF

Nella modalità allarme tranquilla, nessun segnale o un tono di voce si sente quando la chiamata di allarme viene effettuata (vedi sopra). Vedi anche **chiamata di allarme**.

Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a visualizzare **EMERG.SIL.** Premere **OK**, premere il pulsante per selezionare la modalità di allarme per tranquilla (**ON**) o normale (**OFF**) e confermare con **OK**.

### Chiamata di allarme

1. Premere **≡**, premere il pulsante **△▽** fino a visualizzare **ANNUNC.SOS**.
2. Premere **OK** per riprodurre il messaggio di emergenza registrato.
3. Premere e tenere premuto **OK** per registrare un nuovo messaggio di emergenza (max. 30 secondi). Avviare la registrazione presso il tono, e rilasciare **OK** al termine. Il messaggio registrato verrà riprodotto automaticamente.

### Avviso di chiamata ottico

Per avvisare l'utente di chiamate in arrivo, è possibile attivare un segnale luminoso lampeggiante per la suoneria. Selezionare **ON / OFF** e premere **OK**.

### Pausa

Premere **≡**, selezionare il tempo di pausa (sec 1 ~ 9.) Il valore predefinito è 3. Confermare con **OK**.

### Code access

Premere **≡**, selezionare **COD.ACCESS.**, Premere **OK**. Pubblicare il numero con i tasti **△▽** e confermare con **OK**.

### EFFETTUARE UNA CHIAMATA

#### Normale composizione

1. Sollevare il ricevitore.
2. Comporre il numero di telefono desiderato.

#### Pre-Dialing

Ciò consente di inserire e modificare un numero di telefono prima di selezionarlo.

**Notare che!** Premere il tasto **☐**, premere **△▽** per selezionare il numero di telefono desiderato. Se in modalità rubrica, premendo i tasti numerici sarà rapida la ricerca di voci della rubrica telefonica.

1. Inserire il numero di telefono desiderato. Gli errori possono essere cancellati premendo **⊗**.
2. È ora possibile sollevare il ricevitore o premere il pulsante, sarà ora composto il numero telefonico visualizzato.

#### Risposta a una chiamata

Sollevare il ricevitore per rispondere a una chiamata, o premere **☐** per rispondere con il vivavoce. È anche possibile rispondere premendo il pulsante sul trasmettitore d'emergenza.

#### Funzione di richiamo

1. Se il numero composto è occupato o si desidera richiamare l'ultimo numero chiamato, premere **☐**, premere il pulsante **△▽** per selezionare il numero di telefono

2. Sollevare il ricevitore o premere **☐** per comporre. **Notare che!** Durante una conversazione, è possibile passare dal telefono a viva voce in qualsiasi momento premendo **☐**.

Premere **☐** di nuovo per terminare la chiamata.

#### Funzione viva voce

1. Premere **☐**. L'altoparlante verrà attivato e il indicatore viva voce si illumina.
2. Comporre il numero di telefono desiderato. Il volume dell'altoparlante può essere regolato durante una chiamata utilizzando **△▽**.
3. Parlare nel microfono situato sul bordo anteriore del telefono.
4. Premere **☐** per terminare la chiamata.

#### Notare che!

Durante una conversazione, è possibile passare dal telefono a viva voce in qualsiasi momento premendo **☐**. Premere **☐** di nuovo per terminare la chiamata.

Si ricorda che in Modalità vivavoce, è possibile solo per una persona alla volta di parlare. La commutazione tra altoparlante e il microfono è automatico e dipende dal livello sonoro della chiamata in arrivo e il microfono, rispettivamente. È pertanto essenziale che non vi siano forti rumori, ad esempio musica, nelle immediate vicinanze del telefono, in modo da interrompere la funzione altoparlante.

#### Timer

Subito dopo aver composto un numero di telefono di un timer di chiamata verrà visualizzata sul display. Il timer è un modo semplice per aiutare a tenere traccia di quanto tempo la chiamata dura.

#### Controllo del volume

Il volume dell'auricolare portatile può essere regolato durante una chiamata utilizzando il pulsante **☐**. Per regolare il volume degli altoparlanti (mani libere), usare **△▽** durante una chiamata.

#### Aumentare il volume del ricevitore a +40 dB

Il volume del ricevitore può essere aumentata a +40 dB premendo il tasto + 40dB.

#### Controllo di tono

È possibile regolare il tono prodotta nel ricevitore tramite un controllo a scorrimento sulla base. **Nota:** Il controllo di tono funziona solo quando è attiva l'amplificazione 40 dB

#### Richiamo

Premere il pulsante richiamo **R** seguito dal numero di interno per trasferire le chiamate quando si è connessi a un centralino (solo TBR). L'accesso ai servizi di rete aggiuntivi può essere ottenuto utilizzando il pulsante richiamo **R**, tasto \* e #. Contattare l'operatore di rete per ulteriori informazioni.

#### Uso della rubrica

La rubrica memorizza **99 numeri di telefono** (22 cifre max) e le loro **denominazioni** associate (10 caratteri max) con voci disposte in ordine alfabetico. Un numero di telefono memorizzato può essere composto utilizzando un minor numero di tasti che se selezionato manualmente. Se si sottoscrive un servizio di identificazione del chiamante, il nome / numero del chiamante verrà visualizzato quando si riceve una chiamata in arrivo.

#### Lettere

Ogni pulsante numero è stato assegnato alcuni caratteri. Lettere tasto / simbolo:

- 1..... [carattere di spazio] + & - / X 1
- 2..... A B C Ä Å Æ æ ä å ß 2
- 3..... D E F è 3
- 4..... G H I ì 4
- 5..... J K L 5
- 6..... M N O Ñ ñ Ö ö 6
- 7..... P Q R S 7
- 8..... T U V Ü ü 8
- 9..... W X Y Z 9
- \* ..... ` @ ( ) \* < >
- 0..... : ? = 0
- #..... \$ \_ % ! ; #

**Memorizzazione di numeri nella rubrica**

- Premere ☰, premere il pulsante △▽ fino a quando il display visualizza **SALVA NUM.**
- Premere **OK**, viene visualizzato il cursore.
- Inserire il numero di telefono desiderato utilizzando il tastierino numerico e confermare con il tasto **OK**. (Sia la funzione di cancellazione e funzione di pausa può essere utilizzato per la conservazione del numero di telefono)
- Inserire il nome desiderato.
- Confermare con **OK**. **SALVATO** viene visualizzato e il display dell'unità "**REGIS. NOME**". Ciò significa che il numero di telefono viene memorizzato solo per un telefono generico chiamate in uscita, ma non per la chiamata di emergenza comporre fuori. Per registrare la voce (ad esempio 'questo è John'), tenere premuto il tasto **OK**, parlare chiaramente nel microfono dopo un segnale acustico. Rilasciare il pulsante quando si è finito, o l'unità interrompe la registrazione dopo 4 secondi. Il messaggio di emergenza verrà riprodotto automaticamente. [Registrazione della voce è necessaria per l'identificazione del chiamante a parlare e parlare funzione di rubrica telefonica personalizzata].
- È possibile ripetere il passaggio da 2 a 6 per immettere altri numeri

**Gli appunti:**

- Se è memorizzato nessun numero di telefono, il display visualizza **VUOTO**.
- Dopo aver visualizzato tutte le chiamate in memoria, il display mostrerà. **FINE LISTA**.
- Se non si preme alcun tasto per 30 secondi, il telefono torna in modalità stand-by.

**Comporre il numero di telefono indicato di rubrica di memoria:**

- Premere ☰ per aprire la rubrica.
- Premere il pulsante △▽ per selezionare il numero desiderato, premere ◀ o sollevare il ricevitore. Il telefono compone il numero telefonico visualizzato.
- Il display visualizza comporre fuori il numero di telefono e il timer di conteggio.

**O**

- Sollevare il ricevitore o premere il tasto ◀ (il LED altoparlante si accende) e attendere il segnale di linea.
- Premere ☰ per aprire la rubrica.
- Premere il pulsante △▽ per selezionare il numero desiderato.
- Premere **OK** e il numero visualizzato viene composto automaticamente.

**Registrazione / editing / eliminazione richiamo di voce del nome di rubrica**

Con il servizio di identificazione del chiamante attivato, quando si riceve una chiamata, l'unità visualizzerà e annuncerà il numero di telefono del chiamante. Se il numero di telefono del chiamante è memorizzato nella rubrica, e il nome del chiamante viene visualizzato anche. Se il messaggio vocale viene registrato per questo numero di telefono, l'apparecchio annuncerà il messaggio vocale registrato invece del numero di telefono del chiamante.

- Premere ☰, premere il pulsante △▽ fino a visualizzare "**REGIS. NOME**" viene mostrata.
- Premere il tasto **OK**.
- Premere △▽ per selezionare il numero di telefono desiderato volete registrare una voce o nome.
- Per registrare o modificare la voce pronta, tenere premuto il tasto **OK**. Parlare chiaramente nel microfono dopo un segnale acustico. Uscita il pulsante quando si è finito o l'unità interrompe la registrazione dopo 3 secondi. Il nuovo messaggio vocale verrà riprodotto automaticamente.
- Ripetere il punto 3-4 per modificare o eliminare più ingresso o uscire dalla modalità di set-up premendo il pulsante ⊗.

**Modificare la memoria della rubrica**

- Premere ☰ per aprire la rubrica.
- Premere il pulsante △▽ per selezionare il numero desiderato.
- Premere e tenere premuto ☰ per due secondi, il cursore

lampeggia nella prima cifra del numero di telefono selezionato.

- È possibile spostare il cursore sulla posizione desiderata premendo △▽ . Per eliminare la cifra, premere il pulsante ⊗, o premere un tasto numerico per inserire il numero e confermare con **OK**. Poi il cursore lampeggia la prima lettera del nome.
- Spostare il cursore nella posizione desiderata premendo △▽ . Per cancellare la lettera, premere il pulsante ⊗, oppure premere qualsiasi tasto numerico per inserire il nome, e confermare con OK, "**SALVATO**" viene visualizzato e il display dell'unità "**REGIS. NOME** ".

**Eliminare la memoria della rubrica**

- Premere ☰ per aprire la rubrica.
- Selezionare la posizione desiderata dalla rubrica premendo △▽ .
- Per cancellare la memoria singola, premere il pulsante ⊗. Il display mostrerà **CANCELLA?** Premere il pulsante ⊗ per 2 secondi. Il numero di telefono e il nome verranno eliminati e il display mostrerà un altro numero nella rubrica. Per cancellare tutta la memoria intera, tenere premuto il tasto ⊗ fino a visualizzare **CANC. TUTT?**. Premere il tasto ⊗ per 2 secondi.

**Tasti di chiamata rapida**

Il telefono è dotato di 3 tasti di chiamata rapida che possono essere utilizzati per i numeri che sono chiamati di frequente.

**Memorizzazione di numeri di chiamata rapida**

- Immettere un numero di telefono (fino a 22 cifre) utilizzando la tastiera.
- Premere e tenere premuto uno dei tasti di chiamata rapida **M1-M3**, viene visualizzato fino **SALVATO**.
- Ripetere i passaggi 1-2 per memorizzare i numeri per gli altri tasti di selezione rapida.

**Selezione rapida (composizione a un tocco)**

- Premere uno dei tasti di chiamata rapida **M1-M3**. Viene visualizzato il numero di telefono memorizzato.
- Sollevare il ricevitore o premere ◀ per effettuare chiamate in uscita.

**Eliminazione di numeri di composizione rapida**

Numeri di chiamata rapida non possono essere cancellati, essi possono essere sostituiti soltanto da memorizzare un nuovo numero.

**Tasti di emergenza**

Il telefono ha 3 tasti di emergenza che possono essere utilizzati per i numeri che sono chiamati frequentemente.

**Memorizzazione di numeri di emergenza**

- Immettere un numero di telefono (fino a 22 cifre) utilizzando la tastiera.
- Viene visualizzato 2. Premere e tenere premuto uno dei tasti di emergenza (immagini 3x) fino **SALVATO**.
- Ripetere i passaggi 1-2 per memorizzare i numeri per gli altri tasti di emergenza.

**Manopola di emergenza**

- Premere uno dei tasti di emergenza. (3x immagini) viene visualizzato il numero di telefono memorizzato.
- Sollevare il ricevitore o premere ◀ per effettuare chiamate in uscita.

**Cancellazione dei numeri di emergenza**

I numeri di emergenza non possono essere cancellati, essi possono essere sostituiti soltanto da memorizzare un nuovo numero.

**Chiamata d'emergenza**

Questa funzione consente di ottenere un aiuto immediato alle persone in lista di telefono di emergenza. La funzione di emergenza è possibile solo con l'alimentazione da rete o da batterie di riserva. In modalità allarme silenzioso **ON**, la spia lampeggia, ma non il tono si giocherà, e il messaggio di emergenza sarà ascoltato solo dal destinatario della chiamata. Vedere Configurazione di

base - allarme silenzioso.

**Esempio di un messaggio di emergenza:** Un messaggio pre-registrazione "Questa è è una chiamata di emergenza, premere **"5**" per rispondere alla chiamata!" Questo messaggio verrà riprodotto a meno che non si decida di registrare un proprio messaggio.

**Attivare la chiamata di emergenza:**

- Quando si preme il tasto del trasmettitore per più di un secondo o il pulsante di emergenza sul telefono viene premuto, il pulsante di emergenza lampeggia continuamente. Il telefono emette un segnale acustico ad alta voce per 15 secondi. Durante questo tempo, se il pulsante di emergenza, o la chiave del trasmettitore viene premuto per più di tre secondi, la procedura di emergenza viene immediatamente interrotta. Se non si preme il tasto ◀-▶ del trasmettitore, l'icona si accende il display e la procedura di emergenza avrà inizio:
- I quadranti telefonici fuori il primo numero di emergenza (memorizzato in SOS) in modalità viva voce, e poi annunciare il messaggio di emergenza continuamente. Se durante 60 secondi, l'utente chiamato riconosce la chiamata premendo **0**, il telefono sarà messo in una conversazione vivavoce. L'utente chiamato preme **1** e poi **2**, la procedura di selezione di emergenza viene interrotta.
- Se **5** non viene premuto per 60 secondi, il telefono comporrà il prossimo numero di emergenza automaticamente in modalità viva voce.
- Qualora i tre numeri di emergenza memorizzati per essere chiamato, e nessuno del ricevitore ha confermato con **"5"** entro 60 secondi, che termina la funzione di chiamata di emergenza.

**Nota:**

- Se non sono stati impostati i numeri di emergenza, il telefono non comporrà nulla e solo un segnale acustico ad alta voce in continuazione quando il tasto di emergenza sul telefono, o il tasto del trasmettitore viene premuto per più di un secondo.
- È importante che il ciondolo deve essere compresa tra il telefono per attivare la funzione di emergenza. L'utente dovrebbe controllare che tra il ciondolo e il telefono non ci sono ostacoli strutturali, muri di cemento pesanti, etc.
- Quando si preme il tasto rosso del trasmettitore, il LED sul trasmettitore si accenderà fino a quando viene premuto il tasto. Se il LED non si accende, è necessario sostituire la batteria.
- Per interrompere il corso di emergenza funzione, tenere premuto per più di tre secondi il pulsante di emergenza sul telefono, oppure premere e tenere premuto il pulsante del ciondolo per più di tre secondi. Coinvolgere la linea attraverso il tasto vivavoce portatile il o si interrompe anche la funzione di emergenza in corso. Quando la funzione di emergenza è disattivata l'icona ◀-▶ si spegnerà anche.
- La funzione di emergenza si interrompe automaticamente quando sono state chiamate effettuate tutti i numeri di emergenza o se il destinatario preme **1** e **2** dopo che il tasto **5**.
- La parte ricevente si prevede di premere **5**, **1**, **2** con un telefono a toni, una caratteristica standard nella maggior parte dei telefoni.

**Spiegazione dei Caller ID**

ID chiamante consente di vedere chi sta chiamando prima di rispondere a una chiamata e di vedere chi ha chiamato in vostra assenza. Se il numero è memorizzato nella rubrica, il nome del chiamante verrà visualizzato invece. Chiamate ricevute vengono memorizzati cronologicamente con il numero sequenziale mostrato nella parte superiore destra del display. Quando il registro ID chiamante è piena, il numero più vecchio verrà automaticamente cancellata come la nuova chiamata viene registrata. Le nuove chiamate sono indicate da sul display e lampeggiante della spia anello rosso superiore.

***Notare che!***

*Affinché i numeri per essere mostrato, il servizio di identificazione del chiamante deve essere fornito dal gestore di rete e di un abbonamento in corso sul posto. Contatta il tuo operatore per maggiori informazioni. Ci sono i registri separati per segreteria telefonica e ID chiamante e separato ordine LED's.In rosso per fermare il lampeggio del LED il registro corrispondente deve essere rivisto.*

**Recupero e numeri di composizione CID**

- Premere **CID**
- Premere △▽ per selezionare il numero desiderato
- Sollevare il ricevitore o premere ◀ per comporre il numero visualizzato. Se non fai niente, il telefono torna in modalità standby.

***Notare che!***

*Durante una conversazione, è possibile passare dal telefono a viva voce in qualsiasi momento premendo ◀. Premere ◀ di nuovo per terminare la chiamata.*

**Messaggi**

Oltre a mostrare i numeri di telefono, il display può visualizzare un certo numero di messaggi di testo o simboli:
**FUORI COPERTURA** - Si tratta di una chiamata internazionale o di una chiamata da un PBX (nessuna informazione ricevuta).
**PRIVATO** - Informazioni sul numero è bloccato. La chiamata potrebbe essere anche da un PBX.

**Eliminazione di numeri**

- Premere **CID**
- Premere △▽ per selezionare il numero desiderato.
- Premere ⊗. **CANCELLA?** verrà visualizzato, in alternativa, tenere ⊗ premuto fino a visualizzare **CANC. TUTT?**.
- Premere e tenere ⊗ premuto fino a quando il display visualizza **VUOTO**. Premere ⊗ per tornare alla modalità standby.
- Se non fai niente, il telefono torna in modalità standby.

***Notare che!***

*Questo cancella la memoria ID chiamante, non la memoria della rubrica.*

**Trasferimento di numeri nella rubrica**

- Premere **CID**.
- Premere △▽ per selezionare il numero desiderato.
- Premere e tenere ☰ premuto il cursore lampeggia sulla prima cifra del numero selezionato.
- Premere il pulsante **OK** per modificare il nome e premere **OK**. Il numero è memorizzato nella rubrica telefonica, viene visualizzata la schermata "**SALVATO**".

**Funzione di vibrazione**

Collegare il shaker con la presa ◀-▶ sulla parte superiore del telefono.

**Linea diretta di assistenza**

In caso di problemi tecnici, rivolgersi alla nostra linea diretta di assistenza. Svizzera: tel. 0900 00 1675 (spese da rete nazionale Swisscom alla data di stampa: CHF 2,60/min). In caso di reclami entro il periodo di garanzia commerciale, rivolgersi al rivenditore autorizzato.

**Indicazioni per la cura**

Pulire le superfici dell'involucro con un panno morbido e antipelucchi. Non utilizzare detersgenti o solventi.

**Garanzia**

Gli apparecchi SWITEL sono costruiti e collaudati in osservanza die processi di produzione più moderni. L'impiego di materiali selezionati e tecnologie altamente sviluppate sono garanti di una perfetta funzionalità e lunga durata in vita. Non si considera caso di garanzia un malfunzionamento dell'apparecchio la cui causa vada individuata nella sfera di responsabilità del provider di rete telefonica. La garanzia non si estende a pile, batterie ricaricabili o pacchi batteria utilizzati all'interno degli apparecchi. Il periodo di garanzia commerciale ricopre 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia si procederà all'eliminazione gratuita di tutti i guasti dovuti a difetti di materiale o produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi. Danni dovuti a impiego o esercizio improprio, naturale usura, errato montaggio o conservazione, collegamento o installazione impropri, forza maggiore o altri influssi esterni non sono coperti da garanzia. In qualità di produttore ci riserviamo il diritto, in caso di reclami, di riparare o sostituire le parti difettose o di rimpiazzare l'apparecchio. Parti o apparecchi sostituiti passano di nostra proprietà. Sono esclusi

diritti di risarcimento per danni se non dovuti a intenzione o colpa grave del costruttore. In caso di difetti del presente apparecchio durante il periodo di garanzia, si prega di rivolgersi esclusiva-mente al negozio di rivendita dell'apparecchio SWITEL assieme al relativo scontrino di acquisto. In base alle presenti disposizioni, tutti i diritti di garanzia dovranno essere fatti valere esclusivamente nei confronti del rivenditore autorizzato. Decorso il termine di due anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile fare valere alcun diritto di garanzia.

**Smaltimento**

☒ Smaltire l'apparecchio consegnandolo in uno dei punti di raccolta istituiti dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). La ☒ legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici prescrive ai proprietari di apparecchi esauriti la consegna di apparecchi elettrici ed elettronici in un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata. Il simbolo riportato qui a lato indica che non è assolutamente consentito

smaltire l'apparecchio gettandolo nei rifiuti domestici! Per legge sussiste l'obbligo di consegnare batterie e pile presso i rivenditori di pile utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare batterie e pile nei rifiuti domestici, consegnandoli ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.

**Dichiarazione di conformità**

CE Questo apparecchio è conforme alla direttiva 1999/5/CE concernente le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazione il reciproco riconoscimento della loro conformità. La conformità con la direttiva di cui sopra viene confermata dal marchio CE applicato sull'apparecchio. Per la dichiarazione di conformità completa si prega di voler usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito web www.switel.com.

<b>Dati tecnici</b> (Con riserva di modifiche tecniche)	
Feature	Value
<b>TF560</b>	
L x A x P / Peso -Telefono	180x205x86mm / 737g
L x A x P / Peso -Trasmettitore	30x44x15mm / 21g
Tempo Flash	100/300/600 mS
Display	7 segment display + 5x5 matrix

<b>Adattatore di alimentazione</b>
Alimentatore ad alta efficienza, uscita DC9V/300mA